



PROCUREMENT NOTICE

DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING

N -208

The Chairman, Procurement Committee , Department of Government Printing, Sri Lanka, will receive sealed bids from prospective suppliers in Sri Lanka ,who completed the following requirements for maintaining cleaning service for Proposed places within the premises of the printing department at No. 118,Dr.Danister de Silva Mawatha,Colombo08.

I. The above service has already registered under Registration Ordinance.

II. Should have at least 05 year experience for supplying cleaning service in Government Ministries,Departments and recognized institutions and should be a such organization already.

(Note: should affix photocopies of the relevent certificates ,which shown the above I,II qualifications,with the application)

service :- Cleaning service

Bid Reference No:- SCP4/2013/Mise/7

02.Bidding documents relevant to this notice will be issued on official working days from 9.00 am to 3.00 pm before 17.12.2014, by the Supplies Division, Department of Government Printing, 118, Dr. Danister de Silva Mawatha, Colombo08 on written application along with a non refundable fee of Rs 1000/= .per each Bid.The receipt should forward.

03. Bidding documents relevant to this notice can be verified freely at the supply branch of the Department from 10.00 a.m. to 3.00 p.m. on working days from 04.12.2013 to 17.12.2013 .

04. Fully completed ,sealed document,should be sent on due date before closing due time,to the following address by registered post or to put in the procurement box, kept at the Supply Branch of the department.The name of the procurement should be mentioned on the top left hand corner of the envelop in which procurement document enclosed.

05. Bids will be closed and opened at 2.00 p.m. on 18 .12. 2013

06. Pre Bid Meeting will be held on 11.12.2013 at 10.00 a.m at Conference Hall .

07. Further particulars could be obtained from my office during working days from 8.30 am to 4.15 pm

P.H.L.V. De Silva,

Chairman, Procurement Committee

Department of Government Printing,
118, Dr Danister de Silva Mawatha,
Colombo 08.

02.12.2013

Telephone/Fax :-011-2694898

web site:- www.documents.gov.lk



එන් -207

ප්‍රසම්පාදන දැන්වීමයි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

යෝජිත ස්ථානයන්ට අදාළ පවිත්‍රතා සේවාවන් ලබා ගැනීම සඳහා

කොළඹ 08, දොස්තර ඩැනිස්ටර් ද සිල්වා මාවත , අංක 118 පිහිටි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තු පරිශ්‍රයේ යෝජිත ස්ථානයන්ට අදාළ පවිත්‍රතා සේවාවන් පවත්වාගෙන යාම සඳහා පහත සඳහන් අවශ්‍යතා සපුරාලන පිළිගත් ප්‍රසම්පාදන කරුවන්ගෙන් පමණක් රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ සභාපති විසින් මුද්‍රා තබන ලද මිල ගණන් කැඳවනු ලැබේ.

I. ව්‍යාපාර නාම ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥා පනත යටතේ ඉහත සේවාව සඳහා ලියාපදිංචි වී තිබීම.

II. රජයේ අමාත්‍යාංශ , දෙපාර්තමේන්තු හා පිළිගත් ආයතනවලට පවිත්‍රතා සේවා සැපයීම පිළිබඳව අවම වශයෙන් වසර 05 ක පළපුරුද්දක් තිබිය යුතු අතර දැනටමත් එවැනි සේවා සපයන ආයතනයක් විය යුතුය .

(සැ.යු- ඉල්ලුම් පත්‍රය සමග ඉහත අංක I,II සුදුසුකම් දැක්වෙන අදාළ සහතිකවල ඡායා පිටපත් අමුණා එවිය යුතුයි)

ප්‍රසම්පාදනයේ නම - පවිත්‍රතා සේවාවන් ලබා ගැනීම සඳහා

කොන්ත්‍රාත් අංකය - SCP4/2013/Mise/7

02. 2013.12.17 වැනි දින ප. ව. 3.00ට පෙර සැපයීම් අංශයෙන් සැපයුම්කරුගේ ලිපි ශීර්ෂයක ලිඛිතව ඉල්ලුම් කර ලබා ගන්නා ආකෘති පත්‍රවල පමණක් මිළ ගණන් පිළියෙල කර ඉදිරිපත් කළ යුතු අතර, එම ආකෘති පත්‍ර ලබා ගැනීම සඳහා ආපසු නොගෙවන රු.1000.00ක තැන්පත් මුදලක් රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපතිතුමා වෙත ශ්‍රී ලංකා වලංගු රුපියල් වලින් ගෙවා කුචිතාත්සි ඉදිරිපත් කළ යුතුයි.

03. 2013.12.04 වැනි දින සිට 2013.12.17 දින දක්වා වැඩ කරන දිනවල පෙ.ව. 10.00 සිට ප.ව. 3.00 දක්වා දෙපාර්තමේන්තුවේ සැපයීම් අංශයේදී අදාළ ප්‍රසම්පාදන ලියකියවිලි ගාස්තු ගෙවීමකින් තොරව පරීක්ෂා කර බැලිය හැක.

04. නිසි පරිදි සම්පූර්ණ කර මුද්‍රා තබන ලද ප්‍රසම්පාදන අයදුම්පත් නියමිත දිනයේදී නියමිත වේලාව අවසන් වීමට පෙර පහත ලිපිනයට ලියාපදිංචි තැපෑලෙන් එවීම හෝ දෙපාර්තමේන්තුවේ සැපයීම් අංශයේ තබා ඇති ප්‍රසම්පාදන පෙට්ටියට බහාලීම හෝ කළ යුතුය. ප්‍රසම්පාදන ලියකියවිලි බහාලන කවරයේ ඉහළ වම් කෙළවරේ ප්‍රසම්පාදනයේ නම සඳහන් කළ යුතුය.

05. 2013.12.18 දින ප.ව 2.00 ට මිළ ගණන් කැඳවීම අවසන් වන අතර එම වේලාවටම විවෘත කරනු ලැබේ.

06. පූර්ව ප්‍රසම්පාදන රැස්වීම 2013.12.11 දින පෙ.ව. 10.00 ට දෙපාර්තමේන්තු රැස්වීම් ශාලාවේදී පවත්වනු ලැබේ.

07 . වැඩි විස්තර සහියෝ වැඩ කරන දිනයන්හි පෙ.ව.8.30 සිට ප.ව 4.15 දක්වා පහත ලිපිනය සඳහන් කාර්යාලයේ සැපයීම් අංශයෙන් ලබාගත හැක.

පී.එච්.එල්.වී. ද සිල්වා,
සභාපති, ප්‍රසම්පාදන කමිටුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

අංක 118, ඩැනිස්ටර් ද සිල්වා මාවත,

කොළඹ 08,

2013.12.02

දුරකතන-ෆැක්ස් -011-2694898

වෙබ් අඩවිය : www.documents.gov.lk



N-209

கொள்வனவு அறிவித்தல்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்

சுத்தஞ் செய்யும் சேவைகளை பெற்றுக் கொள்வதற்காக

கொழும்பு 8, டாக்டர் டனிஸ்ரர் 12 சில்வா மாவத்தை, இல. 118 இல் அமைந்துள்ள அரசாங்க அச்சுத் திணைக்கள சூழலில் நியமிக்கப்பட்டுள்ள இடங்களை சுத்தஞ் செய்யும் சேவையை நடாத்தவதற்காக கீழே தரப்பட்டுள்ள தேவைகளை பூர்த்தி செய்துள்ள அங்கீகரிக்கப்பட்ட கொள்வனவுகாரர்களிடமிருந்து மட்டும் அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தின் கொள்வனவு சபை தலைவரினால் முத்திரையிடப்பட்ட விலைமனுக்கள் கோரப்படுகின்றன.

I. வியாபாரம், பெயர் பதிவு செய்யும் கட்டளைச்சட்டத்தின் கீழ் மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சேவைக்காக பதிவு செய்திருத்தல்;

II. அரசாங்கத்தின் அமைச்சுக்கள், திணைக்களங்கள் மற்றும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிறுவனங்களுக்கு சுத்தஞ் செய்யும் சேவை வழங்கல் பற்றி ஆகக் குறைந்தது 5 வருட சேவை அனுபவம் இருப்பதுடன் தற்போதும் அவ்வாறான சேவையை வழங்கும் நிறுவனமாக இருத்தல் வேண்டும்.

(கவனிக்க.- விண்ணப்பப்படிவத்துடன் மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள I, II, ஆம் பந்திகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தகைமைகளின் நிழற்படப் பிரதிகளை இணைத்து அனுப்பப்படல் வேண்டும்.)

கொள்வனவாளரின் பெயர் : சுத்தஞ் செய்யும் சேவைகளைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காக

ஒப்பந்த இலக்கம் : SCP4/2013/ Mise/ 7

2. 2013.12.17 ஆந் திகதி பி. ப. 3.00 மணிக்கு முன்னர் வழங்கல் பிரிவில், வழங்குநரின் கடிதத் தலைப்பில் எழுத்துமூலம் கோரி பெற்றுக்கொண்ட மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்தில் மட்டும் விலைமனுக்களை தயாரித்து சமர்ப்பித்தல் வேண்டுமென்பதுடன் அம்மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்தை பெற்றுக்கொள்வதற்காக மீள் செலுத்தப்படாத ரூபா 1,000.00 ஐ வைப்புப் பணமாக அரசாங்க அழுத்தகாரிக்கு இலங்கை ரூபாக்களில் செலுத்தி பெற்றுக்கொண்ட பற்றுச்சீட்டை சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
3. 2013.12.04 ஆந் திகதி முதல் 2013.12.17 ஆந் திகதி வரை வேலை நாட்களில் மு.ப. 10.00 மணி முதல் பி. ப. 3.00 மணி வரை திணைக்கள வழங்கல் பிரிவில் உரிய கொள்வனவு ஆவணங்களை கட்டணங்கள் எதுவும் செலுத்தாது பார்வையிட முடியும்.
4. ஒழுங்காக பூர்த்திசெய்து முத்திரையிடப்பட்ட கொள்வனவு விண்ணப்பங்களை குறிப்பிடப்பட்ட தினத்தில் நேரம் முடியும் முன் கீழே தரப்பட்டுள்ள முகவரிக்கு பதிவுத் தபால் மூலம் அனுப்புதல் வேண்டும் அல்லது திணைக்களத்தின் வழங்கல் பிரிவில் வைக்கப்பட்டுள்ள கொள்வனவு பெட்டியில் இருதல் வேண்டும். கொள்வனவு ஆவணங்களை இட்டுள்ள கடித உறையின் இடது பக்க மேல் மூலையில் கொள்வனவின் பெயரை குறிப்பிடவும்.
5. 2013.12.18 ஆந் திகதி பி. ப. 2.00 மணிக்கு விலை மனுக்கோரல் முடிவுற்றதுடன் அவ்வேளையிலேயே திறந்து வைக்கப்படும்.
6. முழுமையான கொள்வனவு கூட்டம் 2013.12.11 ஆந் திகதி மு.ப. 10.00 மணிக்கு திணைக்கள கூட்ட மண்டபத்தில் நடைபெறும்.
7. மேலதிக விபரங்களுக்கு வேலை நாட்களில் மு.ப. 8.30 மணி முதல் பி.ப. 4.15 மணி வரை கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள முகவரியில் அமைந்துள்ள அலுவலகத்தின் வழங்கல் பிரிவில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பி.எச்.எல்.வீ. த சில்வா

பொருட் கொள்வனவுத் தலைவர்.

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,
இல. 118, டாக்டர் டனிஸ்ரர் 12 சில்வா மாவத்தை, கொழும்பு 08.

2013.12.02

தொலைபேசி : 011 - 2694898

இணையத்தளம் : www.documentsgov.lk